

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auf Frage 183. Die A.-G. Olma in Olten liefert Ihnen sowohl neue wie gebrauchte Dicthenhobelmaschinen, ferner eine kleine Wagenfräse und Abrichtmaschine.

Auf Frage 183. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, liefert Abricht- und Dicthenhobelmaschinen aller Breiten, sowie Wagenfräsen.

Auf Frage 188a. Die A.-G. Olma in Olten liefert neue und gebrauchte Gattersägen.

Auf Frage 188c. Langlochbohrmaschine mit Kreissäge hat abzugeben: Hans Zuppinger, Vertreter der Firma Louis Brenta, Bern.

Auf Frage 188c. Die A.-G. Olma in Olten liefert neue und gebrauchte Tischkreissäge, komb. mit Langlochbohranrichtung, mit verstellbarem Tisch.

Auf Frage 188c. Die A.-G. der Eisen- u. Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, liefert kombinierte Kreissägen.

Selbsthersteller in Frage. Angebote mit Aufschrift "Reinigungsmittel für Personenwagen" bis 8. Mai an die Materialverwaltung in Basel.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** Neuaustrich verschiedener Brücken und Passerellen in Sissach, Olten, Bözingen, Emmenbrücke, Luzern, Erstfeld, Biel, Ermatingen, Chiasso, Aarau, Sihlbrugg und Brienz-Zürchersee (Losweise). Pläne z. im Brücken-Bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 86). Angebote mit der Aufschrift "Brückenaustrich Kreis II pro 1930" bis 5. Mai an die Kreisdirektion II in Luzern. Öffnung der Offerten am 7. Mai, 14.15 Uhr, im Konferenzzimmer des Verwaltungsgebäudes in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Bauarbeiten für ein neues Abortgebäude im Bahnhof Landquart. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Holz- und Spenglerarbeiten. Pläne z. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97. Planauslage auch beim Bahnhofsvorstand in Landquart. Angebote mit Aufschrift "Abortgebäude Landquart" bis 10. Mai an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich.** Vorbauten an der Südfront der Heilanstalt Burghölzli, Zürich 8. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Steinbauerarbeiten, Zentralheizung. Unterlagen beim kant. Hochbauamt, Zimmer Nr. 448, Kaspar Escherhaus, 4. Stock. Gingaben für Bauarbeiten bis 12. Mai, für die Heizung bis 19. Mai an die kanton. Baudirektion in Zürich. Näheres siehe Submissionsunterlagen.

**Zürich.** Lieferung eines Warenaufzuges für den Kantonsspital Zürich. Formulare beim kantonalen Hochbauamt, Kaspar Escherhaus, Zimmer 450, 4. Stock. Gingaben bis 5. Mai an die kanton. Bauleitung Zürich.

**Zürich.** Heimgenossenschaft Schweighof, Zürich. Umbauarbeiten für 28 Einfamilienhäuser im Albisgürtli. Formulare je von 14–16 Uhr bei der Bauleitung, Gebr. Bräm, Architekten, Zürich 7, Hottingerstraße 17. Offerten bis 7. Mai an die Bauleitung.

**Zürich.** Renovation der protestantischen Kirche in Wehzwil bei Herrliberg. Maurer-, Zimmer- und Spenglerarbeiten. Formulare z. bei der Bauleitung, H. Fieb, Architekt, Zollikon. Tel. L 9241. Gingabetermin: 3. Mai.

**Zürich.** Umbau des Schulhauses Uitikon am Albis. Erd-, Maurer-, Steinbauer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, steinerne Boden- und Wandbeläge, Zentralheizung, sanitäre Installationen. Pläne z. täglich von 10–12 Uhr vormittags bei der Bauleitung, A. Wegmann, Architekt, Winterthurerstraße 52, Zürich 6. Gingaben mit Aufschrift der betr. Arbeiten bis 10. Mai an Verwalter Gerber in Uitikon a. A.

**Zürich.** Landwirtsch. Genossenschaft Gokau-Gütingen-Detwil. Vergrößerung des Lagerhauses. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunstein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten, Fensterladen-Lieferung, Schreiner- und Schlosserarbeiten (Eisenkonstruktion für das Vordach und Tragkonstruktion innen), elektrische Installationen, Malerarbeiten. Pläne z. beim Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Winterthur, Archstraße 4, nur vormittags. Gingabetermin: 3. Mai.

**Zürich.** Wasserversorgung Zollikon. Errichtung eines Filterbrunnens, Lieferung und Montage einer Heberleitung von ca. 700 m beim Pumpwerk in Zollikon. Plan z. von der Wasserversorgung Zollikon (Gemeindehaus). Angebote mit der Aufschrift "Heberleitung Zollikon" bis 10. Mai, mittags 12 Uhr an den Vorstand der Wasserversorgung. Öffnung der Angebote am 12. Mai, nachm. 2 Uhr im Gemeindehaus (Sitzungszimmer).

**Zürich.** Wasserversorgungsgenossenschaft Rifferswil. Reservoir (200 m<sup>3</sup>) einkammerig in armiertem Beton, Rohrlegungsarbeiten: Gußrohrleitung 150, 135 und 100 mm, 1000 m, Grabarbeiten 1000 m. Pläne z. bei der Bauleitung, Max Sager, Gerechtigkeitsgasse 9, Zürich. Offerten mit Aufschrift "Wasserversorgung" bis 2. Mai, abends an Präsident Hauser-Bar in Unter-Rifferswil oder an die Bauleitung.

**Bern.** Neubau der chirurgischen Universitätsklinik in Bern. Konkurrenz unter den im Kanton Bern niedergelassenen Firmen. Innere Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, Pfisterungsarbeiten. Pläne z. bei der Bauleitung, Rubbi & Salchli, Architekten, Bern, Laupenstraße 3, je von 9–12 und 2 bis 5 Uhr (Ostersonntag und Ostermontag ausgenommen). Offerten mit Aufschrift "Gingabe für die chirurgische Universitätsklinik" bis 3. Mai, abends 6 Uhr, an das Kantonalsbauamt Bern, Münsterplatz 3.

**Bern.** Neuaustrich der Südwestfassade des Schulhauses in Moosseedorf. Offerten bis 10. Mai an den Präsi-

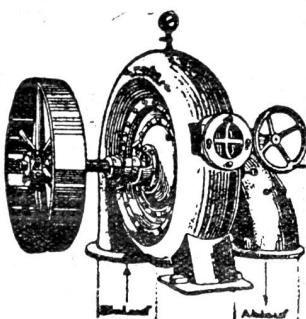
## Submissions-Anzeiger.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** Errstellung des neuen Aufnahmegebäudes in Genf-Cornavin. 1. Innere Schreinerarbeiten (3. Periode), 2. sanitäre Anlagen (3. Periode), 3. elektrische Personen- und Lastaufzüge, 4. Kühl-Anlagen für die Bahnhofswirtschaft, 5. Warmwasser- und Niederdreckdampfversorgung für die Bahnhofswirtschaft. Pläne z. im Bureau von J. Fleggenheimer, Architekt, Cour St. Pierre 9 in Genf. Pläne für die Arbeiten unter Ziffer 1 gegen Bezahlung des Selbstkostenpreises. Pläne für die Arbeiten unter Ziffern 2, 3, 4 und 5 gegen Bezahlung einer Hinterlage von 10 Fr. für jede Arbeitsgattung (Rück erstattung). Auskunft betr. die Arbeiten unter Ziffern 1, 2 und 3 erteilt das Bahnhofsumbaubureau, Rue de Lausanne 11 in Genf, für die Arbeiten unter Ziffern 4 und 5 Auskunft durch einen Vertreter der SBB an Ort und Stelle und zwar für die Kühlanslagen von 10–12 Uhr, für die Warmwasser- und Dampfversorgung von 14–16 Uhr. Sämtliche Anfragen für diese beiden leht genannten Arbeitsgattungen an das Bahnhofsumbaubureau, Rue de Lausanne 11 in Genf. Angebote mit Aufschrift "Aufnahmegebäude Genf-Cornavin, innere Schreinerarbeiten" für die Arbeiten unter Ziffern 1 und 2 bis 15. Mai, für die Arbeiten unter Ziffern 3, 4 und 5 bis 24. Mai an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne, für Arbeiten unter Ziffern 1 und 2 am 16. Mai, um 9 Uhr, für Arbeiten unter Ziffern 3, 4 und 5 am 26. Mai, um 9 Uhr.

**Schweizer. Bundesbahnen, Materialverwaltung.** Lieferung von diversen Reinigungsmitteln für die Personenwagen-Reinigung. Lieferungsvorschriften bei der Materialverwaltung der SBB in Basel. Als Lieferanten kommen nur

## O. Meyer & Cie., Solothurn Maschinenfabrik für

Francis-  
**Turbinen**  
Peltonturbine  
Spiralturbine  
Hochdruckturbinen  
für elektr. Beleuchtungen.



### Turbinen-Anlagen von uns in letzter Zeit ausgeführt:

Hegnauer & Co. Aarau. Feitknecht & Co. Twann. Burrus Tabakfabrik Boncourt. Tuchfabrik Langendorf. Gerber, Gerberei Langnau. Elektra Ried-Brig. Huber & Cie., Marmorägen Zofingen.

In folgenden Sägen: Marti Lyss, Bächtold Schleitheim. Baumann Notbühl (Toggenburg). Burkhard Matzendorf. Egger Lotzwil. Frutiger Steffisburg. Graf Oberkulm. Pfäffli Obergerlafingen. Räber Gebr. Lengnau (Aargau). Sutter Ittingen. Steiner Ettiswil (Luzern). Strub Läufelfingen.

In folgenden Mühlen: Christen Lyss, Aeby Kirchberg. Fischer Buttisholz. Frey Oberendingen. Haab Wädenswil. Lanzrein Oberdiessbach. Leibundgut Langnau i. E. Sallin Villars St. Pierre. Sommer Oberburg. Schneider Bätterkinden. Schenk Mett b. Biel u. v. a. m.

denten der Schulkommission, Ad. Siegenthaler. Formulare sc. dafelbst.

**Berne.** Commune de Porrentruy. Transformation des W.-C. aux écoles primaires. Maçonnerie, revêtements en faïence, serrurerie, carrelage en mosaïque, menuiserie, gypserie, peinture, installations sanitaires. Plans, etc. chez le secrétariat municipal. Offres portant la mention «Transformation des W.-C. aux Ecoles primaires» au bureau municipal pour le 10 mai.

**Zug.** Korporation Baar. Erstellung einer Trinkwasserleitung an der Zugerstraße. Liefern und Legen von ca. 350 m gußeisernen Muffenröhren von 100 mm, Grabarbeiten. Offerten mit Aufschrift „Wasserleitung Zugerstraße“ bis 5. Mai, abends 6 Uhr an die Korporationskanzlei. Plan sc. dafelbst.

**Solothurn.** Neubau eines Zweifamilienhauses in Biberist. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunstein-, Platten-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizung, Rolladenlieferung. Pläne sc. bei der Bauleitung, Ernst Ruser, Architekt, Solothurn, Bärenplatz 59. Gingaben bis 3. Mai an die Bauleitung.

**Baselland.** Gemeinde Frenkendorf. Herstellung eines Filterbrunnens. Offerten bis 6. Mai an die Bauleitung, B. Heggendorf, Ingenieur, Urselsheim. Unterlagen und Auskunft dafelbst.

**Baselland.** Gemeinde Ettingen. Erstellung von Wasserleitungen. Grabarbeiten, Lieferungen und Verlegen von Roll-Muffenröhren, Formstücke, Schieber und Hydranten für eine gesamte Baulänge von ca. 1720 m in Kalibern von 100 und 125 mm. Formulare sc. in der Gemeindelanzlei. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für den Leitungsbau Ettingen“ bis 5. Mai, 18 Uhr an Gemeindepräsident Thürling-Schaub.

**Graubünden.** Gemeinde Roveredo. Neue Wasserversorgungsanlage. Quellsfassung, Reservoir 100 m<sup>3</sup>, Grabarbeiten ca. 6000 m, Zuleitung zum Reservoir in Mannesmannröhren 100 mm, zirka 1400 m, Rohrnetz (Mannesmannröhren event. gußeiserne Muffenröhren aus Choindex) 4700 m, Kal. 125–90 mm, Formstücke, Schieber und 34 Überflurhydranten. Pläne sc. vom 28. April an in der Gemeindelanzlei. Offerten mit der Aufschrift „Impianto acqua potabile Roveredo“ bis 11. Mai an den Gemeindevorstand, mit einer Hinterlegung von 500 Fr. Begehung am 3. Mai, morgens 8 Uhr.

**Aargau.** Wohnhaus für Emil Waldmeier Jegg, Stationswärter, Münschwil. Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Zimmer-, Kunstein-, Blechner-, Schreiner-, Glaser- und Malerarbeiten, Trägerlieferung. Pläne sc. bei Heim & Lienhard, Architekten in Laufenburg. Angebote bis 5. Mai an den Bauherrn.

**Aargau.** Gemeinde Untersiggenthal. Erweiterungsbaute der Wasserversorgung in Ennetturgi. Länge 200 m. Liefern und Legen von Gufröhren, 100 mm, 2 Hydranten und Formstücken, Grabarbeit. Pläne sc. bei Gemeindeamann Scherer. Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 1. Mai an den Gemeinderat.

**Thurgau.** Kantonalbank-Umbau Kreuzlingen. Schreiner-, Maler- und Tapizerarbeiten, elektrische Installationen, keramische Wand- und Bodenbeläge, Korklinoleumbeläge. Pläne sc. je von 10–12 Uhr im Architekturbureau Hermann Weideli, Architekt, Kreuzlingen, Geschäftshaus Straub & Cie, I. Stock. Offerten mit der Aufschrift „Kantonalbankumbau“ bis 5. Mai, abends 6 Uhr, an die Verwaltung der Kantonalbankfiliale Kreuzlingen.

**Valais.** Maison de Santé de Malévos, Monthey. Nouveau pavillon. Chauffage et installations sanitaires. Plans etc. à Sion, au bureau de Jos. Dufour, architecte, auquel les offres seront adressées pour le 17 mai.

**Valais.** Société du Gas du Valais central. Pose d'environ 500 m, tuyaux fonte (200 mm) à Montana-Station. Conditions au bureau des Services Industriels, à Sion. Soumissions, portant la suscription „Pose de tuyaux“ à la Société pour le 12 mai, à 18 heures.

**Valais.** Société du Gaz du Valais central. Fournitire de tuyaux Mannesmann et tuyaux fonte de divers calibres (80 à 250 mm.) Longueur totale, environ 37 km. Conditions chez la Société du Gaz du Valais central à Sion. Offres, portant la suscription „Fourniture de tuyaux“ à la Société pour le 12 mai, à 18 heures.

**Valais.** Consortage de «la Marée», à Saxon. A. Fournitire des matériaux, transports et construction d'un réservoir en béton armé de 50 m<sup>3</sup> et prise d'eau. B. Creusage en remblayage des tranchées pour les conduites d'eau environ 2000 mètres. C. Fourniture et pose des tuyaux de 3 à 1½ pouce galvanisés, avec tous acces-

soires. Plans etc. au Bureau des améliorations foncières, à Sion, ou chez Marcel Cheseaux, à Saxon. Soumissions à la Caisse de l'Etat, avec la mention «Soumission, irrigation de «La Marée». Saxon» au Département de l'Intérieur, pour le 30 avril à midi.

**Thurgau.** Erstellung einer hölzernen Notbrücke über die Murg in Mazingen und die Betonarbeiten für die neue Brücke. Pläne sc. auf dem Straßeninspektorat I in Frauenfeld. Offerten mit der Aufschrift „Notbrücke“ oder „Murgbrücke Betonarbeiten“ bis Ende April an das kant. Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Wallis.** Wasserleitung. Erdarbeiten und Legung von ungefähr 9000 m Stahlröhren von 225 mm Durchmesser für Hochdruck. Unterlagen und Erläuterungen beim beratenden Ingenieur, C. O. Ebner in Lausanne (La Barre).

## Konkurrenz-Eröffnung.

Über nachstehende Arbeiten und Lieferungen zum  
**Umbau des Schulhauses**  
in Uitikon am Albis

wird hiermit allgemeine Konkurrenz eröffnet:

1. Erd- und Maurerarbeiten
2. Steinhauerarbeiten
3. Zimmerarbeiten
4. Spenglerarbeiten
5. Dachdeckerarbeiten
6. Gipserarbeiten
7. Steinerne Boden- und Wandbeläge
8. Zentralheizung
9. Sanitäre Installationen.

Pläne und Preiseingaben können täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags auf dem Bureau des Unterzeichneten eingesehen bzw. bezogen werden.

Die Preiseingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift der betr. Arbeiten versehen bis am **10. Mai 1930** an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Verwalter Gerber in Uitikon a. A. franko einzusenden.

Die Bauleitung:  
**K. Wegmann**, Architekt,  
2187] **Zürich**, Winterthurerstr. 52.

### Zu verkaufen

oder an Holz zu vertauschen wegen Nichtgebrauch  
eine ältere, aber guterhaltene

### vierseitige Hobelmaschine

J. Hutterli, Zimmerei  
Steckborn (Thurgau). 2115

Eine guterhaltene, schwerere

### Spindelpresse gesucht.

Offerten mit Preisangabe, genauer  
Beschreibung und Angabe der  
Spindeldicke an

Huber, Neugut, Pfungen  
Telephon 45. (Zürich).

### Zimmer - Polier

In den besten Jahren sucht  
**Stelle** in größeres Geschäft.  
Suchender hat gute Kenntnisse  
für Anfertigung von Plänen und  
Kostenvoranschlägen i. sämtlichen  
Hochbauarbeiten und verbürgt  
eine restlose Organisation des  
Betriebes. Eintritt sofort oder  
nach Belieben.

Offerten erb. unter Chiffre **S 2102**  
an die Expedition.

Selbständiger, solider

### Maschinist

sucht Stelle.  
Suchender ist auf vierseitige Hobelmaschine mit Putzmessern durchaus bewandert und ist gelernter  
Säger und guter Schärfer von  
Hand u. Maschine. Prima Zeugnisse. Westschweiz bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre **S 2176**  
an die Expedition.